

想留在家中並 趕走暴力？

暴力禁制令

(APPREHENDED DOMESTIC VIOLENCE ORDER)

甚麼是限制令 (exclusion order)?

限制令是暴力禁制令(ADVO)的一部分，讓您可以在家中居留，並禁止施行暴力的人士進家或將其驅逐。

法庭可以在家庭暴力禁制令內加入其他特別的條款或指令，限制令就是其中之一。

限制令可以禁止施行暴力的人士居住在受保護人士的家。

這是否適合我？

在申請限制令前，您應該問自己以下的問題：

1. 如果您居留在家中，您是否有人身安全或並不覺得人身安全受到威脅？
2. 如果您的伴侶知道您的住處，您會否感到害怕？
3. 您是否選擇留在家中並要求施行暴力的人士離開？
4. 您有沒有子女？他們和您留在家中是否會較好？
5. 您是否可以負擔房屋的費用？

我怎樣申請限制令？

如果在申請ADVO的時候同時提出要求，法官可以發出限制令。

申請ADVO時，應和律師、法庭支援主任或警官商量這個選擇，這是很重要的。

有時候，申請限制令作為臨時指令的一部份是最好的做法，警方可以在處理暴力事件後申請臨時指令。

在法庭發出限制令時，會考慮哪些因素？

法庭在決定是否發出限制令時，會考慮一些情況，包括：

1. 如果不發出指令，是否會影響受保護人士和任何居住在家中的兒童的安全和保障
2. 是否發出指令將會導致的任何困難，尤其是對於受保護人士和兒童
3. 相關人士的居住需要，尤其是受保護人士和兒童的需要；以及
4. 任何其他有關的事項。

記住向警方舉報任何違反限制令的情況。

時常都要考慮您的安全

我可以聯絡誰人尋求協助？

警方 / 救護車	(零零零) 000
家庭暴力專線 (Domestic Violence Line)	1800 656 463
強姦個案危機中心 (NSW Rape Crisis Centre)	1800 424 017
兒童保護專線 (FACS Child Protection Help Line)	13 21 11
新州婦女法律服務 (Women's Legal Services NSW)	
悉尼	(02) 9749 5533
悉尼以外地區	1800 801 501

家庭暴力倡護服務 (Domestic Violence Advocacy Service)	
悉尼	(02) 8745 6999
悉尼以外地區	1800 810 784
移民婦女之聲 (Immigrant Women's Speakout)	(02) 9635 8022
兒童援助專線 (Kids Helpline)	1800 551 800
Centrelink 財政援助 (Financial Assistance Centrelink)	13 61 50

翻譯及傳譯服務處 (TIS)	13 14 50
有關您就近的警局或本地法院的資料， 可查閱白頁電話簿的前頁。	



Family &
Community Services
Community Services